

*Le Franc de Pompijan*

*FRC. 20567 A*

*Case  
FRC  
21083*

LETTRE  
PASTORALE

DE

M. L'ARCHEVÊQUE DE VIENNE,

*An Clergé Séculier & Régulier & aux Fideles  
de son Diocese.*

---

1790.

THE NEWBERRY  
LIBRARY

THE NEW YORK

LIBRARY

OF THE CITY OF NEW YORK

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

100 N. 4th St. New York, N. Y.

1912

1912

# L E T T R E

## P A S T O R A L E

D E

M. L'ARCHEVÊQUE DE VIENNE,

*Au Clergé Séculier & Régulier & aux Fideles de son  
Diocèse.*

CHARLES-FRANÇOIS, par la grace de Dieu & du Saint Siege Apostolique, Archevêque de Vienne, Primat des Primats des Gaules, Vice-gérant du Souverain Pontife dans la province Viennoise & dans sept autres provinces; au Clergé Séculier & Régulier, & à tous les Fideles de notre Diocèse: Salut & bénédiction en notre Seigneur Jesus-Christ.

*Ayez soin, mes Freres, de vous conduire avec une grande circonspection; non comme des gens sans raison, mais comme des personnes sages, rachetant le temps, parce que les jours sont mauvais? (a) Animée d'un zèle ardent pour le salut de ceux qui lui appartiennent, l'Eglise n'a jamais cessé de leur remettre devant les yeux cet avis de S. Paul aux Ephésiens: Réglez avec la plus grande circonspection toutes vos œuvres & toutes vos entreprises:*

---

(a) Videte fratres, quomodo cautè, ambuletis: non quasi insipientes, sed ut sapientes: redimentes tempus, quoniam dies mali sunt, Eph. 5, 15, 16.

dans toutes vos démarches ayez pour guide la sagesse ; non celle de la chair , non celle du siècle , mais celle qui vient d'en-haut. Les jours de votre pèlerinage sont comptés , ils s'écoulent avec une extrême vitesse , & à travers une infinité de périls ; vous risquez à chaque instant de vous perdre : ne négligez donc rien ; *rachetez le temps* , & , à quelque prix que ce soit , de *ces jours mauvais* , de ces jours d'épreuve , sachez vous en faire des jours de grace & de salut. Quand pourrions-nous être mieux avertis , nos très-chers Freres , à vous offrir & à vous développer ces mêmes avertissements ? car dans les principes de l'Evangile dont Dieu lui-même nous a commis la dispensation à votre égard : ce qui rend les *jours mauvais* , c'est l'affoiblissement de la piété & de la religion parmi les tentations multipliées qui nous assaillent ; ce qui rend les *jours mauvais* ce sont les obscurcissements & les pertes de la *foi à laquelle seule il est donné de vaincre le monde* , (b) mais qui se trouvant comme éteinte dans un grand nombre de ses enfants , les abandonne au dur & honteux esclavage de ce même monde ; en sorte qu'on les voit captivés par ses différentes attaches , intimidés & agités par ses vaines terreurs , en proie à toutes ses illusions : ce qui rend les *jours mauvais* , en un mot , c'est l'amour du monde & de ce qui est dans le monde , amour qui ne sauroit compatir avec celui que nous devons à notre Pere céleste ; car , selon l'oracle énoncé par l'Apôtre S. Jean , on ne trouve dans le monde que convoitise de la chair , convoitise des yeux , orgueil de la vie : C'est par-tout un desir insatiable & des plaisirs , & des frivoles amuse-

---

(b) Hæc est victoria, quæ vincit mundum , fides nostra.  
I. Joan. 5. 4.



ments de la curiosité , & des richesses , de l'élévation , enfin & des honneurs ; *ce qui vient non du Pere céleste , mais du monde.* (c)

Quelque part que se portent à présent vos regards , N. T. C. F. ne le rencontrent-ils pas ce triomphe odieux des convoitises ? ne remarquez-vous pas avec quelle inconsideration , ou plutôt avec quelle espèce de fureur une multitude abusée sacrifie aux prétentions du temps , prétentions également futiles & incertaines , les plus solides assurances pour l'éternité ? Ne les voyez-vous pas de tous côtés ces nobles enfants de la foi , qui se dégradent & s'avilissent eux-mêmes jusqu'à se rendre les esclaves du siècle présent ? Par-tout des séductions plus efficaces ; par-tout les moyens d'y échapper qui deviennent plus rares , & qui s'affoiblissent : *ils sont donc mauvais les jours où nous vivons* , ils sont très-mauvais : *Dies mali sunt.* Celui qui a la charge du salut de ses freres doit par conséquent mettre le plus grand soin à exciter leur vigilance. N'est-il pas redevable de la sienne , n'est-il pas redevable des plus tendres sollicitudes à chacun de ceux qu'il voit exposés à de tels périls ? il en est redevable à ceux mêmes qui en seroient déjà les malheureuses victimes. Que dira-t-il aux uns & aux autres ? il leur prescrira , il les conjurera de méditer attentivement ce que le bien-aimé Disciple ajoute dans l'endroit même qui vient d'être cité : *Que le monde passe avec tous les objets de ses convoitises , mais qu'en accomplissant la vo-*

---

(c) Nolite diligere mundum , neque ea quæ in mundo sunt. Si quis diligit mundum , non est charitas Patris in eo : quoniam omne quod est in mundo , concupiscentia carnis est , & concupiscentia oculorum , & superbia vita ; quæ non sit ex patre , sed ex mundo est. *Ib. c. 2. v. 15 , 16.*

*lonté Divine on s'assurera l'éternité. (d) Oui, qui réfléchiroit comme il faut sur ce peu de paroles, feroit bientôt compté parmi les vrais sages, que nous voyons faire du temps le meilleur emploi, se dérober aux dangers des jours mauvais, n'user enfin du siècle présent qu'avec précaution & réserve.*

*Les convoitises du monde, les illusions du monde, ses terreurs comme ses attaches, passent avec lui ; mais qui accomplit la volonté de Dieu demeure éternellement : de siècle en siècle il a peuplé les déserts ce divin oracle ; & ce même oracle aussi sera toujours capable de soutenir & d'animer ceux qu'il a déterminés à fuir le monde pour s'enfoncer dans les déserts. Sachez donc profiter & jouir d'un si précieux avantage, ames d'élite, vous que la sublimité de votre vocation doit rendre l'objet de notre spéciale sollicitude : oui, sachez en profiter, nos très-chers Freres, nos très-cheres Sœurs ; sachez en jouir paisiblement ; & que la haine du monde, si elle vous poursuit dans vos asyles, ne les trouble pas. La lumière de la grace, ses victorieuses impressions vous avoient fait soupirer de bonne heure après les saints loisirs de la solitude : C'est pour vous y réfugiér & y trouver le repos que vous aviez demandé avec empressement les ailes de la colombe : Ah ! conservez-en la simplicité, (e) votre attente ne sera point frustrée. Nous aurions souhaité vous voir tous, afin de vous procurer quelque utilité spirituelle, & de vous affermir dans le bien : nous aurions sou-*

---

(d) Et mundus transiit, & concupiscentia ejus : qui autem facit voluntatem Dei, manet in æternum. *Ib. v. 17.*

(e) Et dixi : quis dabit mihi pennas sicut columbæ, & volabo, & requiescam ? Ecce, elongavi fugiens : & mansi in solitudine. *Pf. 54, 7, 8. Estote... Simpliciter sicut columbæ, Matt. 10, 16.*

*haïté & vous donner & recevoir de vous les touchantes consolations de cette foi qui nous est commune. (f)* Mais ce divin Sauveur, dont nous ne sommes que le Ministre, daignera lui-même vous les donner. *Rappelez-vous, dit-il, ce que vous avez déjà entendu de moi : Le serviteur ne doit pas être plus privilégié que son maître ; s'ils m'ont persécuté, ils vous persécuteront également. Si le monde vous hait, pensez que j'ai été avant vous l'objet de sa haine. Si vous étiez du monde, le monde aimeroit ce qui seroit à lui : mais parce que vous n'êtes point du monde, & que je vous ai choisis du milieu du monde, c'est pour cela qu'il vous hait. (g)*

Les apôtres de J. C. ne pouvoient parler autrement que leur Maître. *Mes bien-aimés, disoit celui qu'il en avoit établi le chef, aux premiers disciples de l'évangile, qui furent parmi les idolâtres ce que sont parmi les faux chrétiens de notre siècle, ceux qui font profession de suivre l'évangile jusques dans les conseils ; ne trouvez-vous pas étrange de vous voir dans ce feu des persécutions qui vous éprouvent ; comme s'il vous arrivoit quelque chose de fort extraordinaire : votre devoir, c'est de suivre les traces de celui qui a souffert pour nous : votre mérite, ce sera*

(f) Desidero videre vos, ut aliquid impertiar vobis gratiæ spiritualis ad confirmandos vos : id est, simul consolari in vobis, per eam quæ invicem est, fidem vestram atque meam. *Rom. I, II, 12.*

(g) Mementote sermonis mei, quem ego dixi vobis : non est servus major Domino suo. Si me persecuti sunt, & vos persequantur. *Joan. 15, 20.*

Si mundus vos odit, scitote quia me priorem vobis odio habuit. *Ib. v. 18.*

Si de mundo fuissetis, mundus quod suum erat diligeret : quia verò de mundo non estis, sed ego elegi vos de mundo, propterea odit vos mundus. *Ib. v. 19.*



*d'endurer patiemment des injustices en vue de lui ; & c'est à quoi vous êtes appelés.... & même estimez-vous heureux , si l'on vous fait des affronts & qu'on vous diffame pour le nom de J. C. : réjouissez-vous d'avoir part aux ignominies & aux souffrances de J. C. ; elles assurent vos titres à sa gloire. ( h )*

L'apôtre des Gentils établit les mêmes principes , & emploie de semblables expressions , soit quand il écrit aux fideles de Thessalonique : *Ne vous laissez point ébranler par les persécutions qui nous arrivent ; vous n'ignorez pas que nous y sommes destinés : ( i )* soit quand il encourage ainsi les Philippiens : *Demeurez intrépides au milieu de vos adversaires ; ce qui cause leur perte vous procurera le salut. Et reconnoissez le don de Dieu ; car vous n'avez pas eu seulement l'avantage de vous attacher à J. C. par la foi , mais encore de souffrir pour lui. ( k )* Ames religieuses , donnez une attention spéciale à ce que dit ici le saint apôtre. Ce fut pour vous un beau jour sans doute , quand vos vues & vos affections vous élevant au-dessus des choses du siècle , vous

( h ) Charissimi , nolite peregrinari in fervore qui ad tentationem vobis fit , quasi novi aliquid vobis contingat. 1. Pet. 4. 12.

Si beneficientes sustinetis , hæc est gratia apud Deum : in hoc enim vocati estis , quia & Christus passus est pro nobis , vobis relinquens exemplum ut sequamini vestigia ejus. Ib. cap. 2. v. 20. 21.

Sed communicantes Christi passionibus gaudete , ut & in revelatione gloriæ ejus gaudeatis exultantes. Si exprobramini in nomine Christi , beati eritis. Ib. cap. 4. v. 13 & 14.

( i ) Ut nemo moveatur in tribulationibus istis : ipsi enim scitis quod in hoc positi sumus. 1. Thess. 3. 3.

( k ) In nullo terreamini ab adversariis : quæ illis est causa perditionis , vobis autem salutis & hoc à Deo : quia vobis donatum est pro Christo , non solum ut in eum credatis , sed ut etiam pro illo patiamini. Philip. 1. 28. 29.



lui dites un éternel adieu : les prédicateurs de l'évangile s'empressoient de monter à la tribune sacrée, pour célébrer ce magnifique triomphe ; & ils ne manquoient pas d'en attribuer l'honneur à la foi, à la *foi qui nous rend victorieux du monde.* (1) Eh bien ! si votre gloire alors & votre bonheur, ce fut de vous montrer attachés à J. C. par une foi sincère ; vos avantages se sont accrus : aujourd'hui *il ne vous est pas donné seulement de croire en lui*, nous dit son apôtre, *mais encore de souffrir pour lui.* Connoissez donc le prix de vos humiliations & de toutes vos peines : loin d'y succomber, sachez-en recueillir les fruits par une patience inaltérable. Point de murmures, point de plaintes, sinon de celles qui s'adressent à Dieu, & n'ont rien d'amer. *Ceux qui vous prodiguent les mépris & vous haïssent, aimez-les : cherchez à devenir les bienfaiteurs de ceux qui vous persécutent ; priez pour eux. Que votre conduite les édifie, & que les piquant d'une salutaire émulation, elle les engage enfin eux-mêmes à glorifier le Seigneur. Amassez sur leurs têtes les charbons ardents de la charité. Non, ne vous laissez point vaincre par le mal : vainquez plutôt le mal par le bien.* (m)

Mais supérieures aux menaces du monde, craignez ses perfides insinuations & ses caresses. Le premier avis que donne Salomon à celui qu'il veut conduire dans

(1) I. Joan. 5. 4.

(m) Diligite inimicos vestros, benefacite his qui oderunt vos : & orate pro persequentibus & calumniantibus vos. Matt. 5. 44.

Ex bonis operibus vos considerantes, glorificent Deum. 1. Pet. 2. 12.

Hoc enim faciens, carbonem ignis congeres super caput ejus. Noli vinci à malo, sed vince in bono malum. Rom. 12. 20. 21.

les voies de la sagesse , c'est de se *défier des flatteries des pécheurs* , & de *s'éloigner d'eux* ; ( *n* ) quand ils lui promettent de partager avec lui leurs richesses , leurs plaisirs , toutes leurs vaines satisfactions. Et puisque ce fut la haine de ces biens trompeurs , en même temps que la crainte de périr avec ceux qui en jouissent ou qui les poursuivent , y mettant leur félicité ; oui , puisque ce fut ce double sentiment , & d'une haine éclairée , & d'une crainte magnanime qui détermina votre fuite , quand vous cherchâtes un asyle dans le désert ; n'allez pas dégénérer , & vous oublier vous-mêmes. Hélas ! si les asyles du désert ont paru quelquefois perdre leur sûreté ; si un souffle pestilentiel y a quelquefois porté le ravage , n'est-ce pas lorsque les habitans du désert ont commencé d'entretenir trop de rapports avec le siècle ? Qu'Israël , que le Peuple saint vienne à *se mêler parmi les nations* étrangères ; il voudra bientôt *prendre part à leurs criminelles occupations* & à leurs fêtes plus criminelles : on le verra *adorer leurs infâmes idoles* , & de chute en chute *se précipiter dans un abyme* sans fond. ( *o* ) Craignez , Peuple du seigneur , craignez de tels périls. Dans sa miséricorde il vous a ouvert des *cités de refuge* : ( *p* ) tenez-vous-y à couvert. Mais s'il ne vous étoit plus libre de demeurer dans celle dont vous auriez fait choix ? ah ! nous pouvons bien appliquer ici ce que prescrivait le Sauveur à ses disciples , de *fuir d'une cité dans l'autre*. *Vous n'aurez pas été* , leur disoit-il , *par toutes les villes d'Israël , que le Fils de*

---

( *n* ) Fili mi , si te lactaverint peccatores , ne acquiescas eis. Si dixerint... Sortem mitte nobiscum &c. *Prov.* 1.

( *o* ) Commixti sunt inter gentes , & didicerunt opera eorum : & servierunt sculptilibus eorum : Et factum est illis in scandalum. *Ps.* 105. 34.

( *p* ) *Mem.* 35.

*l'homme viendra. (q) Oui il viendra ce divin Fils de l'homme : nous ne savons ni l'heure ni le jour ; (r) mais il viendra, soit pour vous consoler dans votre fuite, en deffillant les yeux & touchant les cœurs ; soit pour donner la couronne qu'il a promise à ceux qui auront persévéré jusqu'à la fin, (s) & qu'il leur prépare.*

Et les âmes timorées à qui semblent fermés désormais de tels asyls, n'est-ce pas sur-tout pour elles que les dangers sont redoutables, les jours mauvais ? Personne qui s'intéresse à notre salut, & nous ne saurions échapper, s'écrient-elles : tout espoir de fuite nous est ôté. (t) Cependant qu'elles ne perdent pas confiance : celui qu'elles recherchent avec tant d'empressement est fidèle ; & il ne souffrira pas qu'elles soient tentées au-dessus de leurs forces. Il leur fera donné selon leur foi & leurs chastes desirs, afin qu'elles puissent conserver la simplicité des enfans de Dieu, & demeurer toujours irrépréhensibles malgré la commune dépravation, jettant une lumière pure, & tels que des flambeaux parmi les ténèbres du monde. (u)

Nous ne craignons pas de vous le dire à tous,

(q) Cum persequuntur vos in civitate ista, fugite in aliam. Amen dico vobis, non consummabitur civitates Israël, donec veniat filius hominis. *Matt. 10. 23.*

(r) Quâ nescitis horâ filius hominis venturus est. *Matt. 24. 44.*

(s) *Id. 10. 22. 2. Tim. 4. 8.*

(t) Non erat qui cognosceret me. Periit fuga à me, & non est qui requirat animam meam. *Pf. 140. 5.*

(u) Fidelis Deus est, qui non patietur vos tentari supra id quod potestis. *I. Cor. 10. 13.*

Secundùm fidem vestram fiat vobis. *Matt. 9. 29.*

Ut sitis sine querelâ, & simplices filii Dei, sine reprehensione, in medio nationis prævæ & perversæ, inter quos lucetis sicut luminaria in mundo. *Philip. 2. 15.*



N. T. C. F., les ténèbres de ce malheureux monde ne sont point si épaisses, ses fatales illusions n'ont point tant d'efficacité, qu'il ne vous reste des moyens pour discerner au besoin la vérité, & la suivre. *Marchez à la lumière tandis qu'il vous en reste, de peur que vous ne soyez surpris de la nuit. Ranimez votre foi ; & puissiez-vous enfin vous montrer vrais enfans de lumière !* (x) Ne vous arrêtez donc pas à répéter ces tristes plaintes de l'ancien peuple, qui seroient incapables de vous justifier : *Le seigneur nous met en oubli : nous ne le voyons plus signaler par des prodiges sa protection : on n'entend plus la voix de ses prophètes.* (y)

Nous ne l'ignorons pas, N. T. C. F., combien souvent & avec quelle véhémence elle est répétée, & par les bouches mêmes les plus respectables, cette plainte qui, si elle est fondée, va devenir pour nous le sujet d'une terrible condamnation, la plainte sur le silence des prophètes en Israël ; nous l'avons distinguée dans l'éloignement ; elle a retenti à nos oreilles : « Laissez-vous, nous dit-on sans cesse, laissez-vous ravager impunément, & sans y opposer la moindre résistance, le champ commis à vos soins ? laissez-vous disperser, laissez-vous égorger le troupeau de J. C. ? vous qui occupez la place des Pasteurs, ne voyez-vous pas que vous attirez sur vous la malédiction dont est frappé le mercenaire ? *Jetez les hauts cris : & si on refuse de vous écouter, criez encore : ne vous laissez point ; faites entendre*

---

(x) Ambulate dum lucem habetis, ut non vos tenebrae comprehendant... Dum lucem habetis, credite in lucem, ut filii lucis sitis. *Joan. 12. 35. 36.*

(y) Ut quid Deus repulisti in finem?... Signa nostra non vidimus, jam non est Propheta : & nos non cognoscer amplius. *Pf. 73. 1. 9.*

» *les sons aigus de la trompette au milieu de Jacob :*  
 » réveillez ce pauvre peuple de son assoupissement ;  
 » *annoncez-lui & l'énormité & les châtimens de ses*  
 » *crimes.* ( 1 ) Quoi ! on s'efforce de vous ravir ce  
 » que vous devez avoir de plus cher : on aveugle &  
 » on séduit misérablement ceux dont vous aurez à  
 » répondre ame pour ame ; en leur présentant sur  
 » leurs droits des notions vagues ou fausses , on leur  
 » fait oublier leurs premiers devoirs , on leur fait ou-  
 » blier leur destination non moins glorieuse que sainte :  
 » on excite aux brigandages & aux meurtres ; on  
 » préconise les meurtres commis : & vous vous taisez !

» On ne se contente pas de ravalier à bien des  
 » égards la loi de grace au-dessous de la loi judaïque ,  
 » en effaçant par exemple , les anathèmes portés  
 » contre l'usure ; on substitue sans pudeur les dan-  
 » gereuses conceptions d'une philoophie intempé-  
 » rante & versatile , dont le paganisme lui-même  
 » ne put se contenter , à des vérités certaines & im-  
 » muables , à des vérités apportées du ciel par un  
 » Dieu homme : on osera s'élever contre les ordon-  
 » nances de J. C. , en bravant ses menaces : ses  
 » conseils , on les tournera en dérision ; en un mot ,  
 » on déchire l'évangile ; oui , on le déchire : & vous  
 » vous taisez !

» On se récriera contre la servitude , tant qu'on  
 » ne jouira pas d'une licence sans bornes comme  
 » sans frein : on réclamera une liberté indéfinie  
 » de parler & d'écrire ; afin de pouvoir désormais  
 » blasphémer impunément : on ne veut plus que  
 » l'autorité vienne de Dieu ; elle seroit trop répri-

---

( 1 ) Clama , ne cesses , quasi tuba exalta vocem tuam ,  
 & annuntia populo meo scelera eorum , & domui Jacob  
 peccata eorum. *Is.* 58. 1.

„ mante. Mais les loix les plus insupportables & les  
 „ plus odieuses, ce seront celles que l'église a im-  
 „ posées : en feignant de réformer ses tribunaux ,  
 „ on les renverse. Pour que les saintes regles & de la  
 „ foi & des mœurs soient plus sûrement & plus  
 „ universellement méprisées dans la bouche du pré-  
 „ tre , on n'entend pas qu'il les tienne désormais de  
 „ la bouche des premiers pasteurs : on se fait un  
 „ jeu sacrilege de l'élever au-dessus d'eux , en même  
 „ temps qu'on le met aux pieds du simple laïc ; car  
 „ c'est afin d'anéantir toute subordination dans l'é-  
 „ glise , que sa divine Hiérarchie est mise en pieces :  
 „ & vous vous taisez !

„ On s'indigne que celui qui a *bâti sur la pierre*  
 „ *ferme cette mystique cité* , ait voulu aussi qu'elle  
 „ *fût élevée au-dessus des collines & des monta-*  
 „ *gnes.* (a) Non , on ne peut souffrir que l'église  
 „ demeure toujours éminemment visible ; en sorte  
 „ qu'il soit facile , du moins aux cœurs droits , de  
 „ la distinguer : on voudroit la rendre méconnoissable ;  
 „ vous le voyez comme on attende à son *unité* , soit en  
 „ affectant de louer , de relever , de favoriser les sectes  
 „ qui en sont les plus ennemies , soit en détruisant la  
 „ plupart des rapports établis entre nos différentes égli-  
 „ ses particulieres & l'église romaine , que Dieu lui-  
 „ même a rendue pour jamais le centre nécessaire de  
 „ toutes les autres : à la *sainteté* qui la caractérise éga-  
 „ lement , sainteté prouvée par tant de prodiges ; mais  
 „ qu'on ose blasphémer & dans les sublimes vérités que  
 „ cette même église enseigne , & dans les justes qu'elle  
 „ a formés , qu'elle forme encore tous les jours , &  
 „ jusques dans son chef adorable : à sa *catholicité* ,  
 „ en s'efforçant de lui ravir les moyens qu'elle a  
 „ droit d'employer , pour étendre & affermir son

---

(a) Matt. 16. 18. Jf. 2. 2.



» regne par-tout l'univers ; & en cherchant à la  
 » confondre parmi la multitude des sectes d'avec  
 » lesquelles elle est assez distinguée par ce nom même , ce beau nom de *catholique* : à son *apostolicité* , en substituant des nouveautés à ce qu'elle  
 » reçut dès son origine , en déplaçant par un profane effort des limites sacrées , & en nous exposant à ce reproche victorieux , que fit toujours le  
 » vrai fidele aux auteurs de chaque hérésie & à ses auteurs , d'être étrangers à la tradition , & de  
 » ne pouvoir , par une suite non interrompue de pasteurs , remonter jusqu'à ceux institués par les  
 » apôtres. Ne commencez-vous pas de les éprouver ces fatales secousses d'un bouleversement presque  
 » général & sans exemple ? Le voilà qui s'enfonce , il est près de disparaître ce siege antique & si  
 » illustre , où vous venez de vous asseoir au nom de Dieu ; bientôt ce ne seront plus que des débris  
 » autour d'un abîme : vous êtes le témoin de tout cela ; & vous vous taisez !

» Combien d'autels , combien de temples vont être renversés , combien de profanés chaque jour ! on les dépouille tous : on envahit le patrimoine du pauvre : la religion n'a plus rien de sacré ; on outrage ses ministres ; ses augustes mystères on les avilit ; on méconnoît ses loix , & on lui en prescrit sur les vœux & les sermens , sur les sacremens & le culte... Cependant vous vous taisez » ! Est-ce une lâche pusillanimité de votre part ? est-ce indifférence ? De l'indifférence pour les afflictions ou les avantages de l'église , d'une mere si respectable & si tendre ! *Jerusalem* , ô sainte *Jerusalem* , j'oublierois ce que je te dois ! non , ma voix & mes œuvres te sont consacrées : *que plutôt ma main droite se dessèche & me devienne inutile , que ma langue s'attache à mon palais , si tu cesses jamais*

*d'être l'objet de mes affections les plus douces! (b)*

Est-ce donc la crainte qui nous a retenu? Sans doute, nous avons craint, & nous le déclarons volontiers ici, N. T. C. F. nous avons craint de manquer aux règles sévères & importantes de la discrétion, sachant qu'il ne suffit pas de présenter aux esprits la vérité, si on ne la présente à propos: nous avons craint de compromettre son autorité & sa gloire, en l'exposant aux injustices de la prévention: nous avons craint de rendre plus coupables ceux qui s'endurciraient contre ses impressions les plus salutaires, & s'obstineraient à lui fermer l'entrée de leurs cœurs: nous avons craint d'envenimer des plaies trop récentes encore, & que nous n'aurions pas touché avec des précautions assez délicates: nous avons craint, disons-le encore, nous avons craint que les circonstances pénibles où l'on nous voyoit, ne fissent attribuer à nos plus justes réclamations des motifs indignes du caractère sacré dont nous avons l'honneur d'être revêtus; quoique nous eussions pour nous le témoignage de notre conscience, & que nous fussions infiniment plus touchés du péril éternel où alloient se mettre ceux qui coopéreroient à l'invasion du patrimoine de J. C., que de ce qu'il pourroit en résulter de privations ou d'humiliations pour son ministre: oui, nous avons craint qu'on ne suspectât, qu'on ne feignît au moins de suspecter nos intentions les plus droites; qu'on ne nous imputât d'être plus occupés de quelque intérêt personnel, que des maux ou des périls de notre peuple; & que de ces paroles de paix semées innocemment au milieu de vous, on ne vint à en abuser pour éloigner

---

(b) Si oblitus fuero tui, Jerusalem, oblivioni detur dextera mea. Adhæreat lingua mea faucibus meis, si non meminero tui: si non proposuero Jerusalem in principio lætitiæ mee. Ps. 136. 6. 7.

la paix , la paix ! un bien si précieux , si désirable !  
*la paix qui doit être l'objet continuel de nos vœux*  
*& de nos poursuites , si nous aspirons à la vraie vie ,*  
*aux jours heureux. (c) »* Les prophètes nous parlent  
 » d'un temps , où la multitude des coupables s'élève  
 » contre quiconque lui adresse des discours de salut ,  
 » & la reprend ; (d) temps signalé par l'énormité  
 » ainsi que par le nombre des transgressions , par  
 » l'oppression du juste & du foible » : & alors ,  
 disent-ils , *celui qui est prudent se tiendra en silence ,*  
*parce que le temps est mauvais. (e)*

Et toutefois croyez , N. T. C. F. que nous ne les perdons pas de vue ces décrets immuables qui nous obligent à parler. Sans vous dire que le Seigneur notre Dieu nous rend fideles à lui parler en votre faveur , quand nous le supplions pour nous-mêmes ; nous sommes toujours également disposés & prêts à vous parler de sa part , & à vous déclarer ses ordres de la maniere que nous jugerons devant lui convenir davantage & à sa gloire & à votre intérêt spirituel. Mais le plus souvent ne suffiroit-il pas d'opposer à ceux qui s'égarent leurs propres lumieres sur la loi , sur son importance & son étendue , sur les menaces & les promesses qui l'ont sanctionnée ? N'en seroit-ce point assez , ou en faudroit-il beaucoup davantage aujourd'hui ? Si le tribunal des consciences étoit assez intégre ; ne seroit-il donc point assez éclairé ? Ne satisferons-nous pas à l'obligation qui nous est

(c) Quis est homo qui vult vitam , diligit dies videre bonos ?.... inquit pacem & persequere eam. *Pf. 33. 12, 14.*

(d) Odio habuerunt corripientem in portâ : & loquentem perfectè abominati sunt. *Am. 5. 10.*

(e) Quia cognovi multa scelera vestra , & fortia peccata vestra : hostes justî accipientes munus , & pauperes depri-  
 mentes in portâ : ideo prudens in tempore illo tacebit , quia  
 tempus malum est. *Ib. v. 12. 13.*



imposée , de reprocher ses crimes à la maison de Jacob , (e) si nous rappelions à la censure de son propre cœur chacun de ceux qui prévariquent ? (f) Voyez Isaïe au milieu d'une nation coupable des plus grands désordres : il lui est ordonné d'élever la voix , pour s'opposer à tant d'excès , & ramener ses frères de leurs funestes écarts. Mais que dirai-je , en criant , répond le saint prophète. Toute chair est comme l'herbe des champs , & toute sa gloire comme la fleur de cette herbe. Oui , le peuple est comme l'herbe qui se dessèche , & dont la fleur est bientôt tombée ; mais la parole du Seigneur notre Dieu subsistera éternellement. (g) Certes il ne falloit que ce peu de mots bien médités , pour faire d'Israël corrompu & follement livré au culte de ses idoles , un peuple nouveau , un peuple saint. Et nous aussi , ne nous laissons plus aveugler , N. T. C. F. , par les méprisables objets de nos passions ; réfléchissons , réfléchissons enfin , & sur la vanité de tout ce qui est sujet au temps , de tout ce qui s'écoule & périt avec le temps , & sur les longues destinées que nos œuvres nous préparent. Ainsi apprendrons-nous à le racheter , oui , à racheter le temps , & dans le sens du grand Apôtre ; & nos jours constamment employés selon les regles de la vraie sagesse ne seront plus pour nous des jours mauvais. Les oracles sacrés ne le déclarent-ils pas à l'homme juste , que le bien est pour lui , que tout va pour lui , à souhait ? Dicit

---

(e) Is. 58. 1.

(f) Id. 46. 8.

(g) Vox dicentis , clama. Et dixi : quid clamabo ? omnis caro fœnum , & omnis gloria ejus quasi flos agri ..... verè fœnum est populus : exsiccatum est fœnum , & cecidit flos : verbum autem Domini nostri manet in æternum. Id. 40. 6. 8.

*justo quoniam benè.* (h) A qui vous emploie dans le souvenir des années éternelles, ô que de biens vous lui apportez en effet, courtes & fugitives années! Encore une fois, N. T. C. F., réfléchissez attentivement sur ces vérités, non moins lumineuses que simples; & nous n'aurons plus besoin de vous tant multiplier les instructions, les conseils ou les reproches. Dès-lors aussi on n'aura point lieu de nous inculper nous-mêmes, comme si nous avions négligé nos obligations envers vous; puisque *votre conduite deviendra notre apologie*; heureuse apologie, gravée & dans notre cœur & dans les vôtres par l'esprit du Dieu vivant! mais assez intelligible & assez manifeste pour être connue de tout le monde. (i) Désormais on ne vous verra point emportés à tous les vents des opinions nouvelles, (k) ou égarés par le délire de vos propres idées, au mépris de la Divine parole, que vous avez reçue, & dont la vérité ni la sagesse ne sauroient passer. On ne vous verra point subjugués non plus par le vain appareil des respects humains; quand vous songerez que cette même parole à laquelle vous avez cru, vous jugera, (l) & que ce jugement doit être irrévocable. Que pourroient sur vous encore les suggestions de la cupidité ou de l'orgueil? que pourroient les espérances du siècle? Vous engageroient-elles à violer les saintes loix de la religion, de la justice, de la

---

(h) *Id.* 3. 10. *Pf.* 76. 5.

(i) Numquid egenus ... commendatiis epistolis ad vos, aut ex vobis? Epistola nostra vos estis, scripta in cordibus nostris, quæ scitur & legitur ab omnibus: manifestati quod epistola estis Christi ministrata à nobis & scripta non aramento, sed spiritu Dei vivi. *1. Cor.* 3.

(k) *Eph.* 4. 14.

(l) *Joan.* 12. 48.

charité ? si vous considérez avec quelque attention ce qui vous fait mettre en si grand péril vos destinées éternelles , combien ce qui est près de vous séduire , mérite peu de vous intéresser , que *toute chair enfin se flétrit & tombe comme l'herbe des prairies* , que les avantages du siècle sont *les fleurs de cette herbe qui se flétrissent* avant elle , & quelle folie ce seroit de sacrifier ainsi les fruits d'immortalité pour des fleurs sitôt fanées , & qui échappent même le plus souvent aux mains si vainement empressées de les cueillir : car on ne suffiroit jamais à nombrer les chagrins , les regrets , les cuisants dépités que causent aux amateurs du monde & à ses sages leurs prétentions & leur attente frustrée de la sorte , leurs espérances tant de fois déçues. En quoi il faut néanmoins bénir la bonté & la charité de Dieu à leur égard ; car il veut par-là empêcher qu'ils ne continuent à s'éloigner de lui , & qu'ils ne se perdent , en cherchant leur repos & mettant toute leur consolation ici-bas ; qu'ils n'oublient absolument leur véritable patrie pour ce lieu d'exil , le ciel pour la terre ; qu'ils ne se complaisent , qu'ils ne se glorifient dans les perfides succès d'une prudence charnelle , & qu'ils ne viennent enfin à s'élever hautement contre lui , blasphémant l'oracle consigné dans ses écritures : *Il n'y a point de sagesse , il n'y a point de prudence , il n'y a point de conseil contre le Seigneur. ( m )*

Disons-le, N. T. C. F. , il semble que nous pouvons assez facilement les appercevoir & les reconnoître ces conduites d'une sévérité toute miséricordieuse sur notre France. De quoi y paroît-on occupé depuis je ne sais combien d'années ? hélas ! fort peu

---

( m ) Non est sapientia , non est prudentia , non est consilium contra Dominum. *Prov.* 21. 30.



des objets de la religion, & de la religion elle-même : fort peu d'encourager & de favoriser la vertu : fort peu de ce qui contribueroit pour chacun de nous au succès de la grande affaire, de l'affaire dont les conséquences seront éternelles. On n'a rien ou presque rien voulu faire, en un mot, pour bâtir la *Cité de Dieu*, & qu'est-ce qu'on n'a pas fait pour la *cité périssable du monde* ? Que de recherches, que de combinaisons & de systèmes, que d'écrits, combien d'essais sur l'agriculture, sur le commerce, soit intérieur, soit avec l'étranger ; sur les manufactures & les arts ; sur la législation ; sur les moyens d'assurer ce qu'on appelle le bonheur des citoyens, en assurant & augmentant leur aisance ; sur les moyens encore d'accroître les richesses de l'état ; sur son crédit & ses ressources, ses relations & ses intérêts, sa population, son gouvernement, sa force militaire, ses alliances ! S'il y a eu sur tout cela beaucoup de sagacité dans les vues, de suite & d'habileté dans les discussions, dans les travaux ; ne le demandez pas à un évêque : mais ce qu'il ne sauroit trop vous répéter, c'est que des chrétiens ne devoient pas tout rapporter à des soins profanes. Or le Seigneur notre Dieu, qui pouvoit châtier ce criminel oubli de sa loi & de lui-même, en donnant une pleine réussite à de tels soins, n'a pas voulu exercer un jugement si rigoureux sur ses enfants. Il leur refuse donc un repos qu'ils ont cherché hors de lui : il leur refuse ces vains contentements qui leur deviendroient trop funestes, où il fait y mêler de salutaires amertumes ; & confondant les desseins d'une sagesse toujours ennemie de la sienne, il trouble la félicité de la terre ; afin qu'on arrive par de saints desirs, & des efforts généreux, à celle qui nous est réservée dans le Ciel.

A-t-il eu besoin pour cela de déployer la force de son bras vengeur ? l'a-t-on vu s'armer des redoutables fléaux de sa colere ? non , il les tient encore en réserve , & déjà la prudence du siecle abandonnée , pour ainsi dire , à elle-même se trouve déconcertée. Ainsi , n'a-t-il pas voulu renverser l'ordre des saisons ; nos campagnes il ne les a point frappées de stérilité : & au milieu des plus belles récoltes , vous le savez mieux qu'on ne peut vous le dire , presque tous les moyens de subsistances ont manqué. Il a permis qu'on multipliât & perfectionnât à l'envi les ateliers de fabrication pour les différens métiers & les arts , qu'on leur prodiguât les encouragemens de toute espece : cependant ne l'entendons-nous pas , comment chacun se plaint , qu'une multitude de ces mains si industrieuses sont condamnées à rester oisives ? nous ne l'avons point vu mettre d'obstacles aux brillantes spéculations , ni aux entreprises du commerce ; & dans nos ports , & sur nos places , quand le commerce parut-il plus découragé , plus languissant ? Il a éloigné de nos provinces les horreurs de la guerre : & néanmoins les voyons-nous jamais libres d'allarmes ? On *s'épouvante sans sujet* , ( *n* ) il est vrai : mais ces vaines craintes elles deviennent un supplice réel.

Appliquons-nous ici ce que disoit le prophete Isaïe ? *Ne parlez plus de conjuration : car , à entendre ce peuple , il y a de la conjuration par-tout. Ne partagez point ses terreurs....* ( *o* ) Non , reconnoissons-le , N. T. C. F. , il en existe une en effet ; & le foyer de cette fatale conjuration est dans nos cœurs !

---

( *n* ) Ps. 13. 5.

( *o* ) Non dicatis, conjuratio : omnia enim quæ loquitur populus iste, conjuratio est : & timorem ejus ne timueritis, neque paveatis. *If.* 8. 12.

nos inclinations perverses, nos erreurs & nos préjugés, nos criminels engagemens, nos habitudes déréglées ont conspiré contre nous, & nous n'avons pas craint nous-mêmes de conspirer contre notre Dieu : car, dans un autre prophete, (p) le Seigneur se plaint amèrement, de ce que son peuple, son peuple ingrat a formé une conjuration contre lui, au mépris de l'alliance la plus sainte & la plus solennelle. *Inventa est conjuratio in viris Juda, & in habitatoribus Jerusalem.* (q) Renonçons pour jamais à ces dispositions de révolte : cessons de nous élever contre ce Dieu juste & terrible, & cessons de repousser les avances de ce Dieu plein de bonté : sa bonté se manifeste jusques dans les châtimens qu'il nous inflige. Cherchons auprès de lui les consolations de la foi : ne désirons point d'autres consolations que celles de la foi.

Nous vous y exhorterons, N. T. C. F., en vous répétant ce qu'écrivoit l'Apôtre S. Paul aux fideles de cette même nation, qui s'attira tant de fois les reproches des prophetes. *Le juste vit de la foi*, leur disoit-il : *or nous ne sommes pas des enfans de révolte pour nous perdre, mais des enfans de la foi pour sauver nos ames. Gardez-vous bien de négliger la correction du seigneur ; & ne perdez point courage. Il en use avec vous comme avec ses enfans : quel est l'enfant que son pere ne corrige ? Ceux qui auront su profiter de ces épreuves y trouveront le sujet d'une grande joie. Marchez constamment dans les voies de la justice, & soyez fideles à la grace. Vivez dans une union vraiment fraternelle, souvenez-vous de ceux qui souffrent, & partagez leurs afflictions. Que vos*

---

(p) Jer. II.

(q) V. 9.



mœurs soient pures : Dieu jugera ce qui aura échappé à la censure , ou peut-être à la connoissance des hommes. Lui-même a dit ; je ne vous abandonnerai point : contens de ce que vous avez entre les mains , abandonnez-vous donc à sa providence. J. C. est toujours le même : défiez-vous de ces doctrines curieuses & étrangères qui vous éloigneroient de lui. Ne cessons point d'offrir par cet adorable médiateur des sacrifices de louanges à notre Dieu. Les œuvres de bienfaisance & de charité , voilà encore des hosties qui seront agréées.

Demeurez soumis & obéissans à ceux qui sont établis pour vous gouverner : afin que s'ils veillent , comme ayant à rendre compte de vos ames , ils remplissent ce devoir avec joie , & non en gémissant ; ce qui ne seroit point votre avantage. ( r ) Ren-

---

( r ) Justus meus ex fide vivit.... nos autem non sumus subtractionis filii in perditionem , sed fidei in acquisitionem animæ. *Heb.* 10. 38. 39.

Noli negligere disciplinam Domini : neque fatigeris dum ab eo argueris. *Ib.* 12. 5..... Tanquam filiis vobis offert se Deus : quis enim filius quem non corripit pater ? 7. Disciplina.... fructum pacatissimum exercitatis per eam reddit justitiæ 11.... & gressus rectos facite pedibus vestris. 13.... Ne quis desit gratiæ Dei. 15. Charitas fraternitatis maneat in vobis. *Ib.* 13. 1..... Mementote victorum , tanquam simul victi , & laborantium , tanquam & ipsi in corpore morantes. 3. Honorabile connubium in omnibus & thoribus immaculatus. Fornicatores enim & adulteros judicabit Deus. 4. Sint mores sine avaritia , contenti præsentibus : ipse enim dixit : non te deseram neque derelinquam. 5..... J. C. heri , & hodie : ipse & in sæcula. 8. Doctrinis variis & peregrinis nolite abduci.... 9. Per ipsum ergo offeramus hostiam laudis semper Deo.... 16. Beneficentiæ autem & communionis nolite oblivisci : talibus enim hostiis promeretur Deus. 16.

Obedite præpositis vestris , & subiacete eis. Ipsi enim per-  
vigilant , quasi rationem pro animabus vestris reddituri ,  
ut cum gaudio hoc faciant , & non gementes : hoc enim  
non expedit vobis. 17.

dez-vous particulièrement attentifs ; N. T. C. F. , à cette dernière & importante recommandation du saint apôtre. Ah ! puissiez-vous n'oublier jamais que dans l'ordre du salut , tout dépend pour vous de cette religieuse soumission aux pasteurs ! c'est à eux de former & d'éclairer votre foi : c'est à eux de guider & d'assurer vos pas dans les bonnes voies. Dieu , Dieu lui-même les a revêtus de son autorité à votre égard : & , comme il veut que vous soyez l'objet continuél de leurs pieuses sollicitudes ; il veut aussi que vous en deveniez la consolation.

Ne négligez donc rien , puisqu'il s'agit de vos plus pressans intérêts : & , ajouterons-nous , continuant de nous attacher au texte de S. Paul , ayez compassion de ceux qui *doivent répondre de vous ame pour ame*. Voudriez-vous par votre indocilité aggraver encore un tel fardeau ? Au reste vous ne le feriez pas impunément : & vous en êtes prévenus ici par le S. Apôtre ; Car , observez en quels termes il s'exprime ; « si vous affligez vos pasteurs & que » vous les réduisiez à ne remplir qu'en gémissant » leurs obligations à votre égard » ; *ce ne sera pas votre bien*. Comme s'il disoit : ils ne perdront pas les fruits de leur fidélité constante à exécuter les ordres qu'ils avoient reçus , les fruits de leur obéissance , de leur charité & de leur zèle : non , les bénédictions de paix qu'ils désiroient tant vous communiquer retomberont sur eux ; mais sachez que Dieu sera touché de leur affliction à laquelle vous aurez été insensibles , qu'il prendra leur cause en main , & que leurs gémissemens méprisés s'élevant jusqu'à son trône , amasseront sur vos têtes les trésors d'une vengeance d'autant plus terrible , qu'elle n'aura pas été sollicitée : tout le mal sera pour vous. *Hoc enim non expedit vobis*. O ! que n'y a-t-il donc pas à craindre pour des peuples malheureusement séduits & égarés ,

chez qui ce fatal esprit d'insubordination semble faire chaque jour de nouveaux progrès, chez qui il a déjà fait tant de ravages ! il n'y a plus gueres d'endroits peut-être qui soient demeurés inaccessibles à la contagion : mais il n'y en a que trop où le mal est au comble.

Les brebis, si on peut encore leur donner ce nom, n'écoutent plus la voix du Pasteur ; elles refusent de le suivre : Eh ! que disons-nous, elles refusent de le suivre ? elles prétendent plutôt le guider : elles prétendent déterminer ses occupations, ses démarches & sa conduite, jusqu'à son enseignement, jusqu'aux fonctions les plus sacrées de son ministère. Entreprendra-t-il d'en maintenir les règles ? osera-t-il les invoquer ? il peut s'attendre aux dérisions ou aux contradictions les plus violentes : il ne tardera pas à se voir menacé des derniers excès. *Traversez les mers, & observez ceux qui habitent les îles de Céthim : Pénétrez sous les tentes dispersées dans les déserts de Cédar ; considérez attentivement ce qui se pratique chez les nations les plus éloignées, chez celles même qui ne furent jamais assujetties à l'évangile ; les verrez-vous traiter ainsi les Ministres de leurs cultes profanes & superstitieux. (s) Que vous servira, dirions-nous, soit à tels & tels d'entre les coupables, soit à d'autres que nous saurions près de le devenir, que vous servira d'être nés au milieu des splendeurs de la vérité ; si vous vous élevez de la sorte contre ceux que le Seigneur avoit commis pour vous en dispenser les oracles ? vous obstiner à repousser la main qui devoit vous conduire à lui, c'est vouloir n'y arriver jamais.*

---

(s) Transite ad insulas Cethim, & videte: & in Cedar mittite, & considerate vehementer, si factum est hujusmodi. *Jer. 2. 10.*



Quoi, vous paroissez quelquefois alarmés sur le sort de vos églises! ces bruits, ces menaces de destruction qui retentissent de toutes parts vous effraient : & de tels sujets d'inquiétude sont trop légitimes, nous en conviendrons ; mais , outre que c'est par le recours à Dieu qu'on désarme sa colere , ne sentez-vous pas , que les dispositions dont nous cherchons à vous éloigner , operent d'avance tous ces maux , & vous réduisent à ce qu'auroit de plus fâcheux l'état que vous témoignez craindre ? Non , le troupeau qui a méconnu la voix du Pasteur , est déjà un troupeau sans pasteur ; & bientôt errant , dispersé il va rester en proie aux bêtes féroces. Croyez donc , N. T. C. F. , que ce sera non par un *esprit de domination sur les héritages du Seigneur* , ( t ) mais par le mouvement d'un zele sincere & désintéressé pour le bien de vos ames , que nos chers & vénérables coopérateurs dans le ministère qui nous lie à vous pour jamais , vous diront ce que nous-mêmes vous répétons encore après S. Paul : *vivez soumis à ceux qui , établis pour vous gouverner , seront responsables de votre salut : & faites en sorte qu'ils trouvent leur joie à remplir une pareille obligation*. Si vous les réduisiez à ne la remplir qu'en gémissant , ce ne seroit pas votre bien. *Assistez-nous de vos prieres* ( u ) : nous vous le demandons pour eux & pour nous , comme le demandoit à ses Néophytes Hébreux le même Apôtre. Et plutôt à Dieu que tous vos Pasteurs de tous les ordres eussent aussi le droit d'ajouter avec une semblable confiance : *Nous nous rendons ce témoignage que notre conscience est droite. & affermie dans le desir de nous bien comporter en*

---

( t ) *Ut dominantes in cleris* , &c. I. Pet. 5. 3.

( u ) *Orate pro nobis. Heb. ubi sup. v. 18.*

*toutes choses.* (x) Mais si nous ne sommes pas toujours tels que nous devrions être ; affligez-vous de cette fragilité humiliante pour nous , sans en prendre occasion de vous élever. Craignez , craignez plutôt pour vous-mêmes : nos maux spirituels ne manquent guere de causer les vôtres , s'ils n'en sont déjà une punition. Recourez donc pour vous , comme pour nous , au Pere des miséricordes , conjurez-le de nous rendre par sa grace des *ouvriers sans reproche* & dont son Eglise n'ait point à rougir , (y) des ministres dignes de lui offrir pour vous , ainsi que pour eux , *des sacrifices qu'il agréé* ; (z) oui , des agents , des émules de son amour tels qu'on puisse les voir s'employer avec une ardeur infatigable & à vous procurer les vrais biens , & à étendre sa gloire ; des *Pasteurs qui sachent vous guider dans la bonne voie* , des Pasteurs soigneux de vous nourrir d'une pure doctrine , & vigilants pour vous défendre ; des *Pasteurs enfin selon son cœur.* (a) Nous la demandons à tous cette assistance charitable ; mais nous la demanderons spécialement aux ames cachées en J. C. qui connoissent mieux & par une bienheureuse expérience , le prix inestimable de la priere , son efficacité.

L'Apôtre des Hébreux terminoit son épître , l'une des plus longues que nous ayons de lui , en leur témoignant combien il souhaitoit les voir agréer ce qu'il leur avoit écrit succinctement pour la consolation de leur foi : & c'est ce que nous ferons égale-

(x) Confidimus enim quia bonam conscientiam habemus in omnibus bene volentes conversari. *Ibid.*

(y) Operarium inconfusibilem. 2. *Tim.* 2. 15.

(z) Hostias acceptabiles Deo. 1. *Pet.* 2. 5.

(a) Dabo vobis Pastores juxta cor meum , & pascent vos scientiâ & doctrinâ. *Jer.* 3. 15.

ment ici, N. T. C. F. *Rogo vos, Fratres, ut sufferatis verbum solatii: etenim per paucis scripsi vobis.* (b) Oui, nous vous supplions de prendre en bonne part ces paroles de consolation. Si nous nous sommes peu étendus, à proportion de la multitude des choses dont nous aurions eu à vous entretenir; nous n'avons pas manqué de vous en déclarer les principaux motifs, nous reconnoissant toutefois obligés de suppléer dans la suite à ce que paroîtroient demander tant vos besoins que les circonstances: & croyez que nos engagements à votre égard seront toujours chers à ce cœur, où nous vous portons pour mourir comme pour vivre avec vous. Recevez-nous dans le vôtre. (c) Nous finirons, en souhaitant devant Dieu, à chacun de vous les bénédictions que nous desirons, & que nous sollicitons auprès de lui pour nous-mêmes. *Gratia cum omnibus vobis. Amen.* (d)

Donné à Vienne le vingt-deux août mil sept cent quatre-vingt-dix.

† CHARLES-FRANÇOIS, Archevêque de Vienne.

*Par Monseigneur,*

RECOURDON, Secrétaire.

(b) *Ubi sup. v. 22.*

(c) *In cordibus nostris estis ad commoriendum & ad convivendum. 2. Cor. 7. 3. Capite nos. Ib. v. 2.*

(d) *Heb. v. ult.*



(1) Les personnes qui ont été  
 (2) Les personnes qui ont été  
 (3) Les personnes qui ont été  
 (4) Les personnes qui ont été  
 (5) Les personnes qui ont été  
 (6) Les personnes qui ont été  
 (7) Les personnes qui ont été  
 (8) Les personnes qui ont été  
 (9) Les personnes qui ont été  
 (10) Les personnes qui ont été

Les personnes qui ont été  
 Les personnes qui ont été

Les personnes qui ont été  
 Les personnes qui ont été

Les personnes qui ont été

Les personnes qui ont été

(1) Les personnes qui ont été  
 (2) Les personnes qui ont été  
 (3) Les personnes qui ont été  
 (4) Les personnes qui ont été